SP Desde nuestro primer sistema PA en la década de los 30 a nuestros instrumentos y amplificadores de última generación, nuestra herencia se cimenta en décadas de dedicado desarrollo de tecnología musical innovadora. Concebimos lo que es el sonido potente y cristalino – es lo primero que hicimos y lo que mejor sabemos hacer. Y ahora Fender hace llegar todo este rendimiento y calidad sonora del directo y estudios de grabación a su casa o despacho. Disfrute del sonido puro y íntegro de la empresa que conoce todo lo relacionado con el sonido de principio a fin: Fender. Dedique unos minutos a registrar sus nuevos altavoces INDIO2 en la web start.fender.com. A Botón PAIR B. Botón VOICE C. Botón DOD D. Botón PLAY/PAUSE E. Botón PREVIOUS F. Botón NEXT G. Micrófono H. Control VOLUME I. Control TREBLE J. Control BASS K. Interruptor de encendido L. Tweeter M. Woofers N. Indicador de carga de pila O. Entrada de corriente DC P. Puerto USB Q. Entrada auxiliar – Aux in. PUESTA EN MARCHA DEL ALTAVOZ Reduzca el volumen el mando VOLUME. Encienda la unidad con el interruptor de encendido. Escuche la señal audio. SINCRONIZACIÓN O EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH Pulse el botón PAIR para acceder al modo de sincronización o emparejamiento. Conéctese a "INDIO2" en su dispositivo. Reproduzca la música. USO DEL BOTÓN VOICE El piloto VOICE se iluminará en azul en cuanto dé que escucha una llamada. Pulse el botón VOICE para contestar la llamada, o mantenga pulsado el botón VOICE para rechazarla. Pulse de nuevo el botón VOICE para finalizar la llamada. Cuando no haya ninguna llamada, pulse el botón VOICE para activar el asistente de voz en su dispositivo. FUNCIÓN PARTY/STEREO Con ambos altavoces activos, sincronícese uno de los altavoces. Ese será el altavoz maestro o controlador. Pulse el botón DOD en ambos altavoces para conectarlos entre sí. El modo por defecto es "party", en el que ambos altavoces reproducirán el contenido del canal izquierdo y derecho. En el modo "party", el piloto DOD parpadeará alternativamente en azul (izquierda) y rojo (derecha). Para cambiar entre los modos "party" y "stereo", mantenga pulsado el botón DOD del altavoz derecho hasta que el piloto dejarde parpadear y quede iluminado en rojo. En el modo "stereo", el altavoz izquierdo reproducirá sólo el contenido del canal izquierdo (piloto azul) y el altavoz derecho sólo reproducirá el contenido del canal derecho (piloto rojo). Pulse el botón DOD en cualquiera de los altavoces para salir del modo de función DOD. CONTROLES DE REPRODUCCIÓN El botón PLAY/PAUSE coloca en pausa o reanuda la reproducción de audio. Pulse el botón PREVIOUS para reproducir la pista anterior del playlist. Manténgalo pulsado para rebobinar dentro de la pista activa. Pulse el botón NEXT para pasar a la pista siguiente, o manténgalo pulsado para realizar un avance rápido por la pista activa. CARGA DEL ALTAVOZ El indicador de carga de pila del panel trasero le muestra el nivel de carga de la pila. Use el adaptador incluido para cargar su altavoz. Un piloto rojo fijo indica que el altavoz está totalmente cargado. CARGA DE SU DISPOSITIVO AUDIO Puede usar el altavoz para cargar su otro dispositivo usando el puerto USB.

FR Depuis notre premier système de sonorisation dans les années 30 jusqu'à nos instruments et amplis ayant à jamais bouleversé le monde de la musique, nous avons toujours eu la volonté d'innover. Nous avons su créer un son limpide et puissant, nous l'avons toujours fait et ce que nous faisons de mieux. A présent, Fender vous propose des produits pour la maison ou le bureau. Faites l'expérience de la pureté légendaire du son de la compagnie qui connaît la musique sur le bout des doigts : Fender. Merci de prendre un instant pour enregistrer vos enceintes INDIO2 sur start.fender.com. A. Bouton PAIR B. Bouton VOICE C. Bouton DOD D. Bouton PLAY/PAUSE E. Bouton PREVIOUS F. Bouton NEXT G. Micro H. Régulateur VOLUME I. Régulateur TREBLE J. Régulateur BASS K. Interrupteur de mise sous tension L. Tweeter M. Woofers N. Indicateur de niveau de batterie O. Embase secteur P. Port USB Q. Entrée Aux. MISE SOUS TENSION DE L'ENCEINTE Baissez complètement le régulateur de VOLUME. Appuyez sur l'interrupteur de mise sous tension. Attendez le signal audio. COMMUTATION BLUETOOTH Appuyez sur le bouton PAIR pour passer en mode de synchronisation Bluetooth. Connectez-vous à "INDIO2" sur votre appareil Bluetooth. Lancez la lecture de votre musique. UTILISATION DU BOUTON VOICE La LED VOICE s'allume en bleu pour signaler un appel entrant. Appuyez sur le bouton VOICE pour répondre ou maintenez ce bouton enfoncé pour le rejeter. Appuyez à nouveau pour terminer l'appel. Lorsque aucun appel n'est détecté, le bouton VOICE permet d'activer l'assistant vocal de votre appareil. FONCTION PARTY/STEREO Mettez les deux enceintes sous tension puis connectez-vous à l'une d'entre elles. Celle-ci devient l'enceinte maître. Appuyez sur le bouton DOD de chaque enceinte pour les appairer. Par défaut, le mode 'party' est activé. Sous ce mode, chaque enceinte diffuse un mixage des canaux gauche et droit. En mode 'party', la LED DOD s'allume alternativement en bleu (gauche) et en rouge (droite). Pour alterner entre les modes 'party' et 'stereo', maintenez le bouton DOD enfoncé sur l'enceinte droite jusqu'à ce que la LED reste allumée en rouge. En mode 'stereo', l'enceinte de gauche diffuse uniquement le canal gauche (la LED s'allume en bleu) et l'enceinte de droite uniquement le canal droit (la LED s'allume en rouge). Appuyez sur le bouton DOD sur l'une ou l'autre enceinte pour quitter le mode DOD. CONTROLES DE LECTURE Le bouton PLAY/PAUSE permet de mettre en pause ou de reprendre la lecture audio. Appuyez sur le bouton PREVIOUS pour lire la piste précédente du playlist. Maintenez ce bouton enfoncé pour activer le retour rapide sur la piste en cours. Appuyez sur le bouton SUIVANT pour lire la piste suivante et maintenez-le enfoncé pour activer l'avance rapide. RECHARGER VOTRE ENCEINTE Le témoin situé sur la face arrière indique le niveau de charge de la batterie. Utilisez le chargeur fourni pour recharger votre enceinte. L'indicateur reste allumé en rouge lorsque la recharge est complète. RECHARGER VOTRE LECTEUR AUDIO Vous pouvez également utiliser le port USB de l'enceinte pour recharger votre appareil audio.

PT Desde o nosso primeiro sistema de PA em 1930 e as suas mais recentes instrumentos e amplificadores, a nossa herança assenta na busca da tecnologia musical inovadora. Sons cristalinos e poderosos é o nosso fio-mestre e é o que sabemos fazer melhor. Agora a Fender oferece-lhes um desempenho e som pontiagudos para o palco, para a sala ou para o escritório. Desfrute de um som puro e cristalino da empresa que conhece todos os segredos da música a fundo: Fender. Registe os seus altifalantes INDIO2 em start.fender.com. A. Botão PAIR B. Botão VOICE C. Botão DOD D. Botão PLAY/PAUSE E. Botão PREVIOUS F. Botão NEXT G. Microfone H. Controlo de VOLUME I. Controlo de TREBLE J. Controlo de BASS K. Interruptor de corrente L. Tweeters M. Woofers N. Indicador de bateria O. Entrada de alimentação CC P. Porta USB Q. Entrada Aux. LIGAR A COLUNA Baixe o botão de VOLUME. Carregue no interruptor de corrente. Escuta o sinal de áudio. EMPARELHAR BLUETOOTH Carregue no botão PAIR para entrares no modo de emparelhamento. Liga-te a "INDIO2" no teu dispositivo. Toca música. UTILIZAR O BOTÃO VOICE Quando receber uma chamada, o LED VOICE fica azul. Carrega no botão VOICE para atender, ou mantém o botão premido para rejeitar a chamada. – Carrega novamente no botão VOICE para terminares a chamada. Quando não estiveres numa chamada, carrega no botão VOICE para ativar o assistente de voz no teu dispositivo. FUNCIONALIDADE PARTY/STEREO Com ambas as colunas ligadas, emparelha a uma das colunas. Esta será a coluna principal. Carrega no botão DOD em ambas as colunas para as emparelhares. O modo predefinido é "party", no qual ambas as colunas reproduzem conteúdos à esquerda e à direita. No modo "party", o LED DOD vai piscar alternadamente a azul (esquerda) e vermelho (direita). Para alternar entre os modos "party" e "stereo", mantém premido o botão DOD na coluna direita até que o LED fique vermelho. No modo "stereo", a coluna esquerda vai reproduzir apenas os conteúdos à esquerda (LED azul), sendo que a coluna direita reproduzirá os conteúdos do canal direito (LED vermelho). Carrega no botão DOD em qualquer uma das colunas para sair da funcionalidade DOD. CONTROLOS PLAYBACK O botão PLAY/PAUSE coloca e anula a reprodução do áudio. Carrega no botão PREVIOUS para reproduzir a faixa anterior na lista de reprodução. Mantém premido para retrocedere na faixa atual. Carrega no botão NEXT para passares para a próxima faixa no playlist. Mantém premido para avançares na faixa atual. CARREGAR A COLUNA O indicador de bateria no painel traseiro indica o nível de energia da bateria. Usa o adaptador fornecido para carregares a coluna. A luz vermelha estável indica que a carregamento está concluído. CARREGAR O DISPOSITIVO ÁUDIO Também podes utilizar a coluna para carregar o teu dispositivo através da porta USB.

IT Dal nostro primo sistema PA degli anni '30 fino ai più rivoluzionari strumenti e amplificatori, la nostra storia si basa sulla creazione di tecnologia musicale innovative. Sappiamo come offrire un suono potente e cristallino: è la prima cosa che abbiamo fatto, e quella che facciamo meglio. Ora puoi portare il sound, le percussioni e le lirie tipiche di Fender nella tua casa o in ufficio. Vivi il sound puro e vibrante dell'azienda che conosce ogni singolo organo della musica: Fender. Prendi un minuto per registrare i tuoi altoparlanti INDIO2 all'indirizzo start.fender.com. A. Pulsante PAIR B. Pulsante VOICE C. Pulsante DOD D. Pulsante PLAY/PAUSE E. Pulsante PREVIOUS F. Pulsante NEXT G. Microfono H. Controllo VOLUME I. Controllo TREBLE J. Controllo BASS K. Interruttore alimentazione L. Tweeter M. Woofer N. Indicatore della batteria O. Presa di alimentazione CC P. Porta USB Q. Ingresso Aux. ACCENDERE DELL'ALTOPARLANTE Abbassa il volume con la manopola VOLUME. Accendi l'interruttore di alimentazione. Ascolta il segnale audio. ABBINAMENTO BLUETOOTH Premi il tasto PAIR per attivare la modalità di abbinamento. Collegati a "INDIO2" sul tuo dispositivo. Riproduci la musica. – UTILIZZO DEL PULSANTE VOICE Il LED VOICE si illumina in blu in caso di chiamate in arrivo. Premi il pulsante VOICE per rispondere, oppure tenlo premuto per rifiutare la chiamata. Premi di nuovo il pulsante VOICE per terminare la chiamata. Quando non ricevi chiamate, premi il pulsante VOICE per attivare l'assistente vocale sul tuo dispositivo. FUNZIONE PARTY/STEREO Con entrambi gli altoparlanti accesi, abbinane uno al tuo dispositivo. Sarà l'altoparlante principale. Premi il pulsante DOD su entrambi gli altoparlanti per abbinarli l'uno con l'altro. La modalità predefinita è "Party", in cui entrambi gli altoparlanti riproducono il segnale del canale destro e sinistro. In modalità "Party", il LED DOD lampeggia alternativamente in azzurro (sinistro) e rosso (destro). Per passare dalla modalità "Party" a "Stereo", tieni premuto il pulsante DOD sull'altoparlante destro finché il LED non rimane costantemente rosso. In modalità "Stereo", l'altoparlante di sinistra riproduce solo il segnale del canale sinistro (LED blu) e l'altoparlante di destra solo quello del canale destro (LED rosso). Tocca il pulsante DOD su uno degli altoparlanti per uscire dalla modalità DOD. CONTROLLI DI PLAYBACK Il pulsante PLAY/PAUSE avvia e arresta la riproduzione dell'audio. Premi il pulsante PREVIOUS per tornare alla traccia precedente dell'elenco di riproduzione. Premi e tieni premuto per mandare indietro il brano in riproduzione. Premi il pulsante NEXT per passare al brano successivo, o tienlo premuto per avanzare rapidamente nel brano in riproduzione. RICARICA DELL'ALTOPARLANTE L'indicatore della batteria sul pannello posteriore mostra il livello di carica. Usa l'alimentatore in dotazione per ricaricare l'altoparlante. Il LED rosso fisso indica che la batteria è completa. RICARICA DEL TUO DISPOSITIVO AUDIO Puoi utilizzare l'altoparlante anche per ricaricare il tuo dispositivo tramite la porta USB.

DE Seit unserem ersten PA-Systemen der 1930er Jahre bis zu unseren zukunftsweisenden Instrumenten und Verstärkern basiert der Fender Tradition auf innovativer Musiktechnologie. Wir standen von Anfang an für kristallklaren, kraftvollen Sound – und dafür sind wir Spitze. Jetzt können Sie Fenders Styling, Performance und Sound auch zu Hause oder im Büro genießen. Punt, klaren Sound von der Firma, die Musik verkörpert: Fender. Vergessen Sie nicht, Ihre neuen INDIO2 Lautsprecher auf start.fender.com zu registrieren. A. PAIR-Taste B. VOICE-Taste C. DOD-Taste D. PLAY/PAUSE-Taste E. PREVIOUS-Taste F. NEXT-Taste G. Mikrofon H. Lautstärkeregler VOLUME-Regler I. TREBLE-Regler J. BASS-Regler K. Netzschalter L. Tweeter M. Woofer N. Batterie-Anzeige O. Netzadapter-Eingang P. USB-Port Q. Aux-In. LAUTSPRECHER EINSCHALTEN Drehen Sie den VOLUME-Regler ganz zurück. Aktivieren Sie den Netzschalter. Achten Sie auf die hörbaren Betriebssignale. BLUETOOTH VERBINDEN Schalten Sie mit der PAIR-Taste in den Pairing-Modus. Stellen Sie an Ihrem Gerät eine Verbindung zu „INDIO2" her. Spielen Sie Musik ab. VOICE-TASTE NUTZEN Bei eingehenden Anrufen leuchtet der VOICE LED blau. Drücken Sie den VOICE-Taste, um den Anruf anzunehmen, oder halten Sie die VOICE-Taste gedrückt, um den Anruf abzulehnen. Drücken Sie nochmals die VOICE-Taste, um den Anruf zu beenden. Wenn Sie nicht telefonieren, drücken Sie die VOICE-Taste, um Ihre Sprachassistenten zu Ihrem Gerät zu aktivieren. PARTY/STEREO-FUNKTIONEN Schalten Sie beide Lautsprecher ein und verbinden Sie sich via Pairing mit einem der Lautsprecher. Dies ist jetzt der Master-Lautsprecher. Drücken Sie auf der DOD-Taste an beiden Lautsprechern, um diese via Pairing zu verbinden. In der Standardeinstellung "Party" spielen beide Lautsprecher den linken und rechten Kanal des Audiomaterials ab. Im "Party"-Modus blinkt die DOD LED abwechselnd blau (links) und rot (rechts). Um zwischen "Party" und "Stereo" Modus umzuschalten, halten Sie die DOD-Taste am rechten Lautsprecher gedrückt, bis die LED konstant rot leuchtet. In "Stereo"-Modus spielt der linke Lautsprecher nur den linken Audiokanal (blaue LED) und der rechte Lautsprecher nur den rechten Kanal (rote LED) ab. Drücken Sie an einem Lautsprecher die DOD-Taste, um den DOD-Funktionsablaufmodus zu verlassen. WIEDERGABE-REGLER Die PLAY/PAUSE-Taste startet und pausiert die Audiowiedergabe. Drücken Sie die PREVIOUS-Taste, um den vorherigen Titel der Playliste abzuspielen. Halten Sie die PREVIOUS-Taste gedrückt, um den aktuellen Titel zurückzuspulen. Drücken Sie die NEXT-Taste, um den nächsten Titel abzuspielen, oder halten Sie die Taste gedrückt, um den aktuellen Titel vorzuspulen. LAUTSPRECHER AUFLADEN Die rückseitige Batterie-Anzeige informiert Sie über den Ladezustand des Akkus. Laden Sie den Lautsprecher mit dem mitgelieferten Adapter auf. Bei vollständig geladenem Akku leuchtet der Anzeige konstant rot. AUDIOGERÄT LADEN Sie können Ihr Gerät auch über den USB-Port des Lautsprechers aufladen.

PL Od naszego pierwszego systemu nagłośnieniowego z lat 30. po najnowsze instrumenty i wzmacniacze, nasz rodowód jest zbudowany na tworzeniu innowacyjnych technologii muzycznych. Wiemy, czym jest krystaliczne czyste, potężne dźwięki — na tym znamy się najlepiej. A teraz sonorczny styl, jakość i doświadczenie Fender trafiają pod strzechy domów i biur. Poznaj czysty dźwięk od firmy, która na muzyce zna się, jak nikt inny: Fender. Poświęć chwilę i zarejestruj swoje głośniki INDIO2 na start.fender.com. A. Przycisk PAIR B. Przycisk VOICE C. Przycisk DOD D. Przycisk PLAY/PAUSE E. Przycisk PREVIOUS F. Przycisk NEXT G. Mikrofon H. Regulacja głośności VOLUME I. Regulacja TREBLE J. Regulacja BASS K. Włącznik zasilania L. Tweeters M. Woofery N. Kontrolka akumulatora O. Gniazdo zasilania CC P. Port USB Q. Wejście AUX. WŁĄCZANIE GŁOŚNIKA Maksymalnie obróć gałkę VOLUME. Przełącz włącznik zasilania. Poczekaj na sygnał dźwiękowy. PAROWANIE PRZEZ BLUETOOTH Naciśnij przycisk PAIR, aby wejść w tryb parowania. Połącz się z „INDIO2" na swoim urządzeniu. Rozpocznij odtwarzanie muzyki. PRZYCISK VOICE W momencie nadejścia połączenia przychodzącego kontrolka VOICE LED podświetla się na niebiesko. Naciśnij przycisk VOICE, aby odebrać lub nacisnąć i przytrzymać przycisk VOICE, aby odrzucić połączenie. Naciśnij przycisk DOD na jednym z głośników, aby wyjść z trybu trybu pracy. OSTWARZANIE MUZYKI Przyciśnij PLAY/PAUSE pauzuje oraz wznawia odtwarzanie. Naciśnij przycisk PREVIOUS, aby odtworzyć poprzedni utwór na liście odtwarzania. Naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć do przodu aktualnie odtwarzany utwór. ŁADOWANIE GŁOŚNIKA Kontrolka akumulatora na tylnym panelu pokazuje stan naładowania akumulatora. Do ładowania głośnika użyj dołączonego zasilacza. Stałe czerwone światło oznacza pełny poziom naładowania. ŁADOWANIE URZĄDZENIA AUDIO Głośnika można użyć także do ładowania swojego urządzenia przez port USB.

CZ Od prvního PA systému, s nimž jsme přišli v r. 1930, až k našim převratným nástrojům a zesilovačům, je naším posláním vytvářet inovativních hudebních technologií. Umíme křišťálově čistý a mocný zvuk – tím jsme zabili a děláme to nejlépe. Nyní přinášíme tomuto prvkům styl, parametry a zvuk Fender do vašeho domova či kanceláře. Vychutnejte si čistý zvuk od firmy, která na hudbu zná vše: Fender. Prosíme, udělejte si čas a velmi apart INDIO2 si zaregistruje na stránkách start.fender.com. A. Tlačítko PAIR B. Tlačítko VOICE C. Tlačítko DOD D. Tlačítko PLAY/PAUSE E. Tlačítko PREVIOUS F. Tlačítko NEXT G. Mikrofon H. Potenciometr VOLUME I. Ovládač TREBLE J. Ovládač BASS K. Vypínač L. Výškové reproduktory M. Basové reproduktory N. Indikátor stavu baterie O. Konektor CC P. Port USB Q. Vstup Aux. ZAPNUTÍ REPRODUKTORU Pootočte ovládačem VOLUME směrem doleš. Použijte zařízení vypínač. Čekejte na zvukové upozornění. SPÁROVÁNÍ SMARTPHONU BLUETOOTH Stiskněte tlačítko PAIR v režimu párování. Připojte se ke svojím zařízením na zařízením „INDIO2". Hrajte hudbu. POUŽÍVÁNÍ TLAČÍTKA VOICE V případě přicházejícího hovoru se LED indikátor a tlačítko VOICE rozsvítí namodro. Stisknutím tlačítka VOICE hovor zdvihneme, stisknutím a držením tlačítka VOICE ho odmítneme. Na ukončení hovoru opětovně stiskněte tlačítko VOICE. Když se nebavíte s nikým, můžete aktivovat ve zařízení hlasového asistenta. FUNKCIA PARTY/STEREO Pro ovládání obou reproduktorů zapněte, spárujte se s jedním z reproduktorů. Tento reproduktor bude hlavní. Stiskněte na obou reproduktorech tlačítko DOD, aby se navzájem spárovali. Prednastavený režim na volbě „party", přičemž oba reproduktory hrají obsah levého a pravého kanálu. V režimu „party" na rozvrzení LED indikátoru DOD střídavě nastaví modrou a červenou (nyní). Na přepnutí mezi režimem „party" a „stereo" stiskněte a podržte tlačítko DOD na pravém reproduktoru, kým na LED indikátoru nerozsvítí trvale začervená. V režimu „stereo" bude levý reproduktor hrát pouze levý kanál (modrá LED indikácia) a pravý reproduktor bude hrať obsah pravého kanálu (červená LED indikácia). Ak chcete opustiť režim DOD, ďalšieho z reproduktorov stlačte DOD na niektorom z nich. OVLÁDANÍ PŘEHRÁVÁNÍ Tlačítko PLAY/PAUSE slúži na zapnutie alebo zastavenie prehrávania zvuku. Tlačítko PREVIOUS slúži na zahrnie predchádzajúcej zvukovej stopy v zozname skíb. Stláčením a držaním prosunete aktuálnu zvukovú stopu dozadu. Pre ďalšiu zvukovú stopu v zoznam skíb NEXT, na rýchle posunutie aktuálnej zvukovej stopy dopredu tlačte a držte. NABÍJANIE REPRODUKTORU Indikátor baterie na zadnom paneli slúži na zobrazenie úrovne nabíjania batérie. Na nabíjanie reproduktora používajte dodaný adaptér. Stále červené svetlo signalizuje úplné nabitie. NABÍJANIE ZVUKOVÉHO ZARIADENIA Reproduktor môžete taktiež použiť na nabíjanie vášho zariadenia prostredníctvom portu USB.

SK Od nášho prvého PA systému v 30. rokoch 20. storočia až po naše revolučné nástroje a zosilňovače, naše dedičstvo je zakladá na vytváraní inovatívnej hudobnej technológie. Vieme, aké je kristálne jasný a mocný zvuk – to sme vždy vedeli a v tom sme najlepší. Fender teraz prináša svoj jedinečný štýl, výkon a zvuk k vám domov alebo do kancelárie. Zažite čistý, výkon zvuk od značky, ktorá pozná hudbu od začiatku po koniec: Fender. Zaregistrujte svoje reproduktory INDIO2 na stránke start.fender.com. A. Tlačidlo PAIR B. Tlačidlo VOICE C. Tlačidlo DOD D. Tlačidlo PLAY/PAUSE E. Tlačidlo PREVIOUS F. Tlačidlo NEXT G. Mikrofón H. Ovládanie VOLUME I. Ovládanie TREBLE J. Ovládanie BASS K. Sieťový vypínač L. Výškové reproduktory M. Basové reproduktory N. Indikátor batérie O. Vstup jednosmerného sieťového napájania P. Port USB Q. Vstup Aux-in. ZAPNUTIE REPRODUKTORA Pootočte ovládačom VOLUME smerom doľa. Použite sieťový vypínač. Počkajte na zvukové upozornenie. SPÁROVANIE SMARTFÓNU BLUETOOTH Stlačením tlačidla PAIR vstúpite do režimu párovania. Pripojte sa so svojím zariadením na zariadenie „INDIO2". Hrajte hudbu. POUŽÍVANIE TLAČIDLA VOICE V prípade prichádzajúceho hovoru sa LED indikátor a tlačidlo VOICE rozsvietia namodro. Stlačením tlačidla VOICE hovor zdvihneme, stlačením a držaním tlačidla VOICE ho odmietneme. Na ukončenie hovoru opätovne stlačte tlačidlo VOICE. Keď nie ste na telefóne, môžete aktivovať na zariadení hlasového asistenta. FUNKCIA PARTY/STEREO Keď sú oba reproduktory zapnuté, spárujte sa s jedným z reproduktorov. Tento reproduktor bude hlavný. Stlačte na oboch reproduktoroch tlačidlo DOD, aby sa navzájom spárovali. Predtoužitý režim sa volí „party", pričom oba reproduktory hrajú obsah ľavého a pravého kanála. V režime „party" na rozvrství LED indikátor DOD striedavo nastaví modrú a červenú (nyní). Na prepnutie medzi režimmi „party" a „stereo" stlačte a podržte tlačidlo DOD na pravom reproduktore, kým sa LED indikácia nerozsvieti trvale začervena. V režime „stereo" bude ľavý kanál hrať reproduktor len obsah ľavého kanála (modrá LED indikácia) a pravý reproduktor bude hrať obsah pravého kanála (červená LED indikácia). Ak chcete opustiť režim DOD, ďalšieho z reproduktorov stlačte DOD na niektorom z nich. OVLÁDANIE PREHRÁVANIA Tlačidlo PLAY/PAUSE slúži na zapnutie alebo zastavenie prehrávania zvuku. Tlačidlo PREVIOUS slúži na zahrnie predchádzajúcej zvukovej stopy v zozname skíb. Stláčením a držaním prosunete aktuálnu zvukovú stopu dozadu. Pre ďalšiu zvukovú stopu v zoznam skíb NEXT, na rýchle posunutie aktuálnej zvukovej stopy dopredu tlačte a držte. NABÍJANIE REPRODUKTORA Indikátor batérie na zadnom paneli slúži na zobrazenie úrovne nabíjania batérie. Na nabíjanie reproduktora používajte dodaný adaptér. Stále červené svetlo signalizuje úplné nabitie. NABÍJANIE ZVUKOVÉHO ZARIADENIA Reproduktor môžete taktiež použiť na nabíjanie vášho zariadenia prostredníctvom portu USB.

SI Od naših prvih audio sistemov v 1930-ih do potrošniških inštrumentov in ojačevalnikov, naša dediščina je zgrajena na ustvarjanju kreativne inovativne glasbene tehnologije. Vemo, kaj je kristalno jasen in prodoren zvok – s tem smo začeli in le-temu znamo nadaljevati. Sedaj Fender prinaša tvoj edinki slog, zmogljivost in zvok v vaš dom ali pisarno. Zaupajte odgovornemu za čisto in jasen zvok podjetju, ki pozna glasbo od A do Z: Fender. Vzemite si trenutek in registrirajte svoje zvočnike INDIO2 na start.fender.com. A. Gumb PAIR (SEZNANJANJE) B. Gumb VOICE (GLAS) C. Gumb DOD D. Gumb PLAY/PAUSE (PREDVAJANJE/PAVZA) E. Gumb PREVIOUS (NAZAJ) F. Gumb NEXT (NAPREJ) G. Mikrofon H. Upravljanje GLASNOSTI I. Nadzor VISOKIH TONOV J. Glavni nikalo L. Visokotonci M. Nizkotonci N. Indikator baterije O. Vhod za vmesnik CC P. Vrata USB Q. Aux in (pomožni vhod). VKLOP ZVOČNIKA Vklopite gumb za GLASNOST navzdol. Preklopite glavno stikalo. Poslušajte za zelimo vse zvoki. SEZNANJANJE PREK BLUETOOTH Pritisnite gumb PAIR, da vstopite v nalo seznanjanja. Povežite se z »Fender Indio» na vaši napravi. Predvajajte glasbo. UPORABA GUMBA VOICE Indikator VOICE LED bo svetlo modro za dohodne klice. Pritisnite gumb VOICE, da sprejmete klic, ali pritisnite in zadržite gumb VOICE, da klic zavrnete. Znova pritisnite gumb VOICE, da konča klic. Ko ni klicev, pritisnite gumb VOICE, da aktivirate govorno pomočnika na vaši napravi. FUNKCIJE PARTY/STEREO ZBIRANJA STEREO Ko sta oba zvočnika vklopljena, se povežite z enim od zvočnikov. To bo glavni, primarni zvočnik. Pritisnite gumb DOD na obeh zvočnikih, da se povežeta. Privzeti nalo je »party«, v katerem oba zvočnika predvajata vsebino levega in desnega kanala. V nalo »party« bo indikator LED izmenično enkrat modro (levi) in enkrat rdeče (desno). Za prehod med nalo»party« in »stereo« pritisnite in zadržite gumb DOD na desni zvočnika, dokler indikator LED ne ostane rdeč. V nalo»stereo" bo levi zvočnik predvajal samo vsebino levega stereo LED in desni zvočnik predvajal vsebino desnega kanala (rdeča LED). Izpustite gumb DOD na enem od zvočnikov za izhod iz delovanja načina DOD. UPRAVLJANJE PREDVAJANJA Gumb PLAY/PAUSE prekine in začne predvajanje zvoka. Pritisnite gumb PREVIOUS za predvajanje prejšnjega posnetka na seznamu predvajanja. Pritisnite in zadržite za previjanje trenutnega posnetka nazaj. Pritisnite gumb NEXT za naslednji posnetek ali pritisnite in zadržite za hitro previjanje trenutnega posnetka naprej. POLNJENJE ZVOČNIKA Indikator baterije na zadnji plošči prikazuje stanje napolnjenosti baterije. Zvočnik polnite s priloženim napajalnikom. Osvetljen rdeč indikator pomeni, da je zvočnik do konca napolnjen. POLNJENJE AVDIO NAPRAVE Za polnjenje vaše naprave lahko uporabite tudi vrata USB na zvočniku.

RO De la primul nostru sistem PA din anii 30 din trecut și până la instrumentele muzicale și amplificatoarele noastre, moștenirea noastră se bazează pe crearea de tehnologie inovatoare în domeniul muzicii. Cunoaștem foarte bine ceea ce ne pasionează: o voinței de a – și este prima noastră provocare și este ceva ce facem cel mai bine. Acum, Fender vă aduce stilul, performanța și caracteristicile de sunet tipice lămii de casa sau biroul dvs. Bucurați-vă de un sunet clar și pur, oferit de compania care cunoaște secretele muzicii de la A la Z: Fender. Vă rugăm să vă înregistrați difuzoarele INDIO2 la start.fender.com. A. Butonul PAIR (asociere) B. Butonul VOICE C. Butonul DOD D. Butonul PLAY/PAUSE (redare/pauză) E. Butonul PREVIOUS (înapoi) F. Butonul NEXT (înainte) G. Microfon H. Controlul VOLUME (volum) I. Controlul TREBLE (sunete înalte) J. Controlul BASS (bas) K. Întrerupător electric L. Difuzoare pentru frecvențe înalte M. Difuzoare pentru frecvențe joase N. Indicatorul bateriei O. Intrare alimentare electrică CC P. Port USB Q. Intrare auxiliară. PORNIREA DIFUZORULUI Reduceți butonul mentor VOLUME în jos. Activați întrerupătorul electric. Ascultați semnalul audio. SINCRONIZAREA BLUETOOTH Apăsați pe butonul PAIR pentru a accesa modul de asociere. Conectați-vă la „INDIO2" pe dispozitivul dvs. Redați muzică. UTILIZAREA BUTONULUI DE VOICE Led VOICE se aprinde în culoarea albastră în cazul primirii unui apel. Apăsați pe butonul VOICE pentru a răspunde sau apăsați și mențineți apăsat butonul VOICE pentru a respinge apelul. Apăsați pe butonul VOICE din nou pentru a încheia apelul. Când nu este utilizat pentru un apel telefonic, apăsați pe butonul VOICE pentru a activa asistentul vocal pe dispozitivul dvs. FUNCȚIA PARTY/STEREO Leșă pentru a activa difuzoarele unul pentru altul. Pentru a activa sa și difuzorul principal. Apăsați pe butonul DOD de pe ambele difuzoare pentru a le asocia între ele. Modul implicit este „party" (petrecere), în care ambele difuzoare redau conținutul de pe canalele stâng și drept. În modul „party", Led-ul DOD se va aprinde intermitent în culorile albastru (stânga) și roșu (dreapta). Pentru a comuta între modurile „party" și „stereo", menține apăsat butonul DOD de pe difuzorul stâng până când led-ul se aprinde continuu în culoarea albastră. În modul „stereo", difuzorul stâng va reda numai conținutul de pe partea stângă (led albastru), iar difuzorul drept va reda conținutul de pe canalul din dreapta (roșu). Apăsați butonul DOD de pe oricare difuzor pentru a ieși din funcționalitatea DOD. COMANDELE DE REDARE Butonul PLAY/PAUSE pornește și oprește redarea sunetului. Apăsați butonul PREVIOUS pentru a reda piesa anterioară din lista de redare. Mențineți apăsat pentru a reda din nou piesa actuală. Apăsați pe butonul NEXT pentru a reda piesa următoare sau mențineți apăsat pentru a derula rapid piesa actuală. ÎNCĂRCAREA DIFUZORULUI Indicatorul bateriei de pe panoul spate arată nivelul de încărcare a bateriei. Utilizați adaptorul furnizat pentru a reîncărca difuzorul. Led-ul roșu aprins constant indică faptul că acesta este complet încărcat. ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI DVS. AUDIO Puteți utiliza, de asemenea, difuzorul pentru a vă încărca dispozitivul folosind portul USB.

JP 1SOCMOTOR(SOUNDMAGICスピーカー)から、革新的な、音やの技術やアンプのフーチーズに安心です。Fenderは音楽の技術革新に精力的に取り組んでいました。そのはるかに以前から、ブルーミングやクリーンな音を作り出しています。これは、Fenderがこれからもこの事を目的とします。Fenderがかねてからの使命の機能のボイスアシスタントを有効にします。**パーティー/ステレオ機能** 両方のスピーカーがオンの状態で、そのうちの一方のスピーカーにペアリングします。それがマスタースピーカーとなります。スピーカーの一方のDODボタンを押し、スピーカーの一回目を「ペアリング」します。初期モードは「パーティー(party)」で、各スピーカーの左右のコンテンツを再生します。パーティーモードでは、LED LEDは青色(左)と赤色(右)の交互に点滅します。パーティーからステレオ(stereo)モードへ切り替えるには、スピーカーのDODボタンを、赤色に継続的に点灯するまで長押しします。スピーカーは左側のコンテンツのみ(青色LED)、右スピーカーは右側のコンテンツのみ(赤色LED)を再生します。DODの機能モードを終了するには、いずれかのスピーカーのDODボタンをタップします。**プレイバックコントロール** PLAY/PAUSEボタンでオーディオの再生/一時停止を切り替えます。スタートしますと、1つ前のトラックをプレイします。次のトラックをプレイします。現在のトラックを早送りするには長押しします。次のトラックをプレイするにはNEXTボタンを押し、現在のトラックを早送りするには長押しします。**スピーカーの充電** 背面パネルのバッテリーインディケーターは、バッテリー残量を示します。赤い点灯は、スピーカーが完全に充電されたことを示します。**スピーカーを充電します。** 付属のアダプターを使用してスピーカーを充電します。フル充電の状態では、赤色に継続的に点灯します。**お使いのオーディオ機器の充電** スピーカーのUSBポートに接続していただくことで、お使いの機器を充電していただくことも可能です。

CN 从20世纪30年代的第一款功率放大器系统，到改变游戏规则的乐器和放大器，创造创新的音乐技术奠定了我们的传统。我们知道什么才是清澈而有力的声音——这是我们做的最早的事，也是我们做得最好的事。现在，Fender将我们从舞台到工作室的家或办公室带来，性能和声音等别了不起的音响。体验这纯净声音，来自为了音乐而生的公司——Fender。请花一点时间来注册您的INDIO2扬声器。start.fender.com。A. 配对（PAIR）按钮 B. 语音（VOICE）按钮 C. 文件声音（DOD）按钮 D. 播放/停止（PLAY/PAUSE）按钮 E. 上一首（PREVIOUS）按钮 F. 下一首（NEXT）按钮 G. 麦克风 H. 音量（VOLUME）控制 I. 高音（TREBLE）控制 J. 低音（BASS）控制 K. 电源按键 L. 高音喇叭 M. 低音喇叭 N. 电池指示灯 O. 直流电源插口 P. USB端口 Q. 辅助输入。**打开扬声器** 调低音量旋钮。打开电源开关。听取音频提示。**蓝牙配对** 按配对（PAIR）按钮进入配对模式。在您设备上连接到“INDIO2”。播放音乐。**使用语音（VOICE）按钮** 蓝色LED指示灯表示有来电。按下语音（VOICE）按钮接听。或长按该按钮拒接来电。再次按语音按钮结束通话。当没有来电时，您可通过语音按钮启动您设备上的语音助手。**配对/蓝牙功能** 两个扬声器开启并连接。在“配对”模式下，其中一个扬声器将成为主扬声器。在“配对”模式下，其中一个扬声器将成为主扬声器。按下两个扬声器上的DOD按钮，将其配对。默认模式为“派对”。两个扬声器将同时播放左右声道内容。在“派对”模式下，其中一个扬声器将成为主扬声器。按下两个扬声器上的DOD按钮，将其配对。默认模式为“派对”。两个扬声器将同时播放左右声道内容。在“派对”模式下，其中一个扬声器将成为主扬声器。按下两个扬声器上的DOD按钮，将其配对。默